

# RAVEN

czajnik  
elektryczny

---

model: EC011



instrukcja obsługi

# Gratulujemy zakupu naszego Urządzenia i witamy wśród Użytkowników produktów marki RAVEN!

**Przed włączeniem i rozpoczęciem użytkowania uważnie  
przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.**

Opis czajnika elektrycznego EC011:

1. Wylewka z filtrem
2. Pokrywa
3. Przycisk otwierania pokrywy
4. Uchwyt
5. Wskaźnik poziomu wody
6. Włącznik/wyłącznik
7. Obrotowa podstawa z panelem sterowania



**Przed uruchomieniem czajnika elektrycznego (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia. Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.**

## **ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed użyciem należy przeczytać dokładnie instrukcję.
- Prosimy zachować instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. W razie przekazania Urządzenia innej osobie należy dołączyć do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zgodnie z instrukcją bezpiecznego użytkowania, ze zrozumieniem zagrożeń.
- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych.
- Czyszczenie i konserwacja Urządzenia nie mogą

być wykonane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat i bez nadzoru osoby dorosłej.

- Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy parametry sieci odpowiadają powyższym wymaganiom.
- Gniazdko sieci elektrycznej powinno być wyposażone w bolec ochronny.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z oryginalną podstawą.
- Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Grozi to pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami oraz gorącymi powierzchniami.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia przewodu przyłączeniowego, jego wtyczki lub jeżeli Urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
- Nie można demontować ani przerabiać Urządzenia, w tym przewodu zasilającego ani wtyczki. Grozi to pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- W celu zapewnienia prawidłowej eksploatacji Urządzenia oraz zachowania wszelkich zasad bezpieczeństwa naprawy Urządzenia, w tym wymiana przewodu zasilającego, muszą

być przeprowadzane przez serwis producenta.

- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
  - po każdym użyciu Urządzenia,
  - w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
  - przed czyszczeniem i konserwacją Urządzenia.
- Wyjmując wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
- Nie dotykaj mokrymi rękami Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Nie próbuj zdejmować części obudowy ani wkładać żadnych przedmiotów do wnętrza Urządzenia.
- Nie wystawiaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie pozostawiaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do gotowania wody.
- Używaj wyłącznie czystej, zimnej, zdatnej do picia wody.
- Podczas pracy Urządzenia nie należy dotykać żadnych części poza uchwytem, a pokrywa powinna być prawidłowo zamknięta.
- Woda w Urządzeniu nagrzewa się do bardzo wysokich temperatur. Nie dotykaj obudowy czajnika, gdy znajduje się w nim gorąca woda.
- **UWAGA! Niebezpieczeństwo poparzenia wydobywającą się z Urządzenia wodą lub parą wodną.**
- **Zawsze zwracaj uwagę na znaczniki poziomu wody znajdujące się na obudowie. Pilnuj, aby poziom wody**

**nie spadał poniżej poziomu minimalnego (MIN) i nie przekraczał poziomu maksymalnego (MAX).**

- **Jeżeli poziom wody w czajniku podczas gotowania przekracza dopuszczalny maksymalny poziom (MAX), wrząca woda może się z niego wydostawać.**
- **Ostrzeżenie: Nigdy nie podnoś pokrywy podczas gotowania wody. Grozi to poparzeniem.**
- **Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.**
- **UWAGA! Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.**

## **ZALECENIA OBSŁUGI**

### **PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

Otwórz opakowanie i wyjmij Urządzenie. Upewnij się, że wszystkie zabezpieczenia zostały z niego usunięte (folia itp.).

Przed pierwszym użyciem Urządzenia oczyść je kilkakrotnie, gotując w nim maksymalną dopuszczalną ilość wody i opróżniając zbiornik po wyłączeniu Urządzenia. Napełniając Urządzenie, za każdym razem wlewaj do niego czystą wodę.

### **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

1. Umieść podstawę Urządzenia na stabilnej, płaskiej powierzchni z zachowaniem bezpiecznej odległości od jej krawędzi.
2. Zdejmij czajnik z podstawy i otwórz pokrywę Urządzenia naciskając przycisk otwierania pokrywy.

3. Wlej do Urządzenia potrzebną ilość wody. Ilość wody można zmierzyć za pomocą znaczników na obudowie Urządzenia. Zwróć uwagę na maksymalny (MAX) i minimalny (MIN) dopuszczalny poziom wody.
4. Zamknij pokrywę czajnika.
5. Ustaw Urządzenie na podstawie w taki sposób, aby otwór na spodzie czajnika dokładnie pasował do wtyku na jego podstawie.
6. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego-wszystkie lampki kontrolne na przyciskach mrugną, a następnie podświetli się przycisk 100. Podświetlenie wyłączy się po około minucie, ale przyciski nadal będą aktywne.
7. Wybierz żądaną temperaturę (70, 80, 90, 95 lub 100) i naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby włączyć Urządzenie. Rozpocznie się proces podgrzewania wody. Na przycisku **ON/OFF** zapali się czerwona lampka kontrolna, a niebieska lampka na wybranym przycisku temperatury zacznie migać.
8. Gdy woda gotuje się w Urządzeniu, nie dotykaj żadnej jego części oprócz uchwytu.
9. Po osiągnięciu przez wodę żądanej temperatury, czajnik wyłączy się, zgaśnie podświetlenie przycisku **ON/OFF** i przez minutę podświetlony będzie przycisk wybranej temperatury. Urządzenie można również wyłączyć ręcznie, w dowolnym momencie naciskając przycisk **ON/OFF** (gaśnie podświetlenie).
10. Po automatycznym lub ręcznym wyłączeniu czajnika należy odczekać 15-20 sekund przed ponownym uruchomieniem Urządzenia.
11. Po wyłączeniu Urządzenia można bezpiecznie przelać wodę do innego naczynia.

**Uwaga! Każde naciśnięcie dowolnego przycisku sygnalizowane jest dźwiękiem.**

### Funkcja utrzymywania temperatury

Kiedy proces zagotowywania wody zakończy się, czajnik może utrzymywać jej temperaturę przez 30 minut, jeżeli przed lub po zagotowaniu wody wciśnięty zostanie przycisk **KEEP WARM**. Aby funkcja działała, czajnik musi być włączony (podświetlony przycisk ON/OFF), a na przycisku KEEP WARM powinna palić się niebieska lampka kontrolna.

### Bezpiecznik

1. Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik, który je chroni przed przepięciami i zwarciami. Jeśli pusty czajnik zostanie przypadkowo uruchomiony lub gdy wygotuje się cała woda, bezpiecznik automatycznie wyłączy grzałkę Urządzenia.
2. W takim przypadku należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Przed ponownym użyciem Urządzenia należy odczekać, aż całkowicie ostygnie (co najmniej 10 minut).

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub odkamieniania Urządzenia w yłącz je z sieci zasilającej i poczekaj, aż całkowicie wystygnie.
2. Proces gotowania wody powoduje odkładanie się w Urządzeniu osadu wapiennego – to zjawisko normalne i zależne od jakości wody. Urządzenie należy oczyścić z powstałego osadu (odkamienić), gdy wyłącza się, zanim woda osiągnie temperaturę wrzenia.



3. Regularne usuwanie kamienia wydłuża okres eksploatacji Urządzenia, skraca czas gotowania wody oraz oszczędza energię.
4. Urządzenie powinno być odkamieniane przynajmniej raz w miesiącu.
5. Aby odkamienić Urządzenie, wlej do niego ok. pół litra octu 6% lub 10%.
6. Włącz Urządzenie, zagotuj ocet i odstaw Urządzenie na ok. 30 minut. Następnie wylej ocet i dokładnie wypłucz Urządzenie zimną wodą.
7. W razie potrzeby powtórz cały proces 1-3 razy.
8. Aby pozbyć się zapachu octu, napełnij Urządzenie czystą wodą, zagotuj ją i wylej.
9. Do odkamienienia Urządzenia możesz także użyć specjalistycznego odkamieniacza dostępnego w sklepach AGD. Przed użyciem specjalistycznego odkamieniacza dokładnie zapoznaj się z treścią informacji i zaleceń udostępnionych przez jego producenta.
10. Zaniechanie odkamieniania Urządzenia może spowodować jego uszkodzenie lub przedwczesne zużycie. Zaleca się regularne usuwanie osadu z Urządzenia.
11. Do czyszczenia obudowy używaj suchej lub wilgotnej ściereczki nasączonej płynem do mycia. Do czyszczenia podstawy czajnika używaj tylko suchej ściereczki.
12. Nie zanurzaj Urządzenia lub jego podstawy w żadnej cieczy.
13. Do mycia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą między innymi usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.

## Filtr

1. Zamontowany w dzbanku filtr jest zbudowany z siatki zatrzymującej cząsteczki kamienia.
2. Filtr należy regularnie czyścić.
3. Filtr można wyjąć i przepłukać pod bieżącą wodą lub oczyścić delikatną szczoteczką.

**Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.**

## **PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT**

Przed schowaniem Urządzenia należy je wystudzić i osuszyć.

Urządzenie należy przechowywać i transportować w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi.

Urządzenie należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.

## DANE TECHNICZNE



Model: EC011

Nazwa: Raven

Produkt: czajnik elektryczny

Napięcie robocze: 220–240 V ~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc: 1850–2200 W

Pojemność: 1,7 l

Zestaw: czajnik, obrotowa podstawa z panelem sterowania, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną.

## DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ERP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że ten sprzęt, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. W Urzędzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

# RAVEN

NAZWA SPRZĘTU

czajnik elektryczny

TYP / MODEL

EC011

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY

karta gwarancyjna

## WARUNKI GWARANCJI

- 1. Thing4you z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Białostocka 22/12, 03-741 Warszawa, Polska, udziela nabywcy czajnika elektrycznego RAVEN EC011 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez naprawę lub wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w terminie nie dłuższym niż 21 dni roboczych od zgłoszenia przez nabywcę wadliwości Produktu.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę lub wynikających z:
  - użytkowania lub instalacji Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niewłaściwego przechowywania lub konserwacji Produktu,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - wylądowań atmosferycznych i spięć w sieci zasilającej.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczętką firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń i poprawek.
10. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
11. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

**Akceptuję warunki niniejszej gwarancji**

.....  
(czytelny podpis kupującego)



PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:

Thing4you

ul. Białostocka 22/12

03-741 Warszawa, Polska